

# Canzone del pescatore

Sim                      Mim   LA7       SIm  
Vurria addeventare pesce d'oro,  
                                 Mim   LA7       SIm  
Vurria addeventare pesce d'oro,  
MI-6       Sim           FA#7       SIm  
dint'a lu mare me jesse a menàre.  
MI-6       Sim           FA#7       Sim  
dint'a lu mare me jesse a menà,  
                         MI-6 FA#7 SIm  
jesse a mena - a - re.

Venesse 'o piscatore e me pescasse,  
dint'a 'na chianelluccia me mettesse.

Venesse nenna mia e me comprasse,  
dint' a 'na tielluccia me friesse.

Me voglio fà 'na casa 'mmiez' 'o mare,  
fraverecata de penne de pavone

Quanno nennella mia se va affacciaje  
Ciascuno dice mo spunta lu sule



*Ancienne « villanella » de la  
Campania, reprise par la Nuova  
Compagnia di Canto Popolare  
dans les années '80*

*Je voudrais devenir un poisson d'or  
pour aller dans la mer*

*que vienne un pêcheur et qu'il me pêche  
et qu'il me mette dans son panier*

*que vienne mon amour et qu'elle m'achète  
et que dans une poelle elle me fasse frire*

*je veux me faire une maison au milieu de la mer  
construites avec des plumes de paon*

*quand mon amour se met à la fenêtre  
tout le monde dit que le soleil s'est levé*

**TERRACANTO**  
L'OISEAU AUX MILLE VOIX

[www.terracanto.org](http://www.terracanto.org)